

## COMMÉMORER, ENSEMBLE

Ce jeudi, malgré une météo peu clémente, de nombreux torreillais se sont retrouvés au cœur du village pour commémorer l'armistice du 11 novembre 1918. Guidés par le flottement des drapeaux, le cortège s'est dirigé vers le cimetière. Devant le carré militaire, quatre élèves de l'école Jules Verne ont lu le message de l'Union Française des associations de combattants et de victimes de guerre, avant le dépôt de gerbe en présence du Souvenir Français. Le silence a laissé s'élever les pensées de recueillement vers les soldats qui ont donné leur vie pour la France avant d'être couvert par les notes de la

Marseillaise chantée par les enfants. Puis, le défilé s'est dirigé vers le monument aux morts, devant lequel monsieur le Maire a lu le message ministériel avant de procéder aux dépôts de gerbes avec les anciens combattants. L'hymne national a été entonné à l'unisson, puis la cérémonie s'est achevée à la salle des fêtes où monsieur le Maire a félicité le commandant Marc de Pierrepont qui a reçu la croix du combattant et le titre de Reconnaissance de la Nation des mains de M. Michel Ferré et de M. Jean Paul Puig. Un apéritif républicain a clos cette matinée d'hommage.



## HOMMAGE À C. BLAZY : VOYAGE À TRAVERS LE TEMPS



La semaine dernière, deux passionnés nous ont fait remonter le temps, à l'occasion de l'hommage à Claude Blazy, instituteur pendant plus de 30 ans à Torreilles et sacré "Monsieur Cinéma" par Pierre Tcherna, en 1969. À travers les photos prises par Harry Jordan et le film réalisé par Jean-Paul Deyres, plus de 300 spectateurs se sont replongés dans leurs souvenirs. Les amis de Claude, ses anciens élèves, les membres du comité des fêtes qui organisait le festival Tous Yeux Tout Torreilles à ses débuts, et tous ceux qui l'ont connu de près ou de loin, ont

découvert ces images avec émotion. Au-delà du personnage hors du commun, cet hommage était également l'occasion de se rappeler ce qui constitue l'ADN torreillan : l'art, la culture, les festivités, l'agriculture, le rugby, le tourisme, l'authenticité et surtout, la volonté d'être différent des autres. Aujourd'hui, ses collections exceptionnelles (revues, affiches, films...) ont été confiées à l'institut Jean Vigo de Perpignan, pour être conservées dans les meilleures conditions, et la médiathèque porte son nom comme un symbole de transmission du savoir.

## POINT COVID-19

Mardi soir, le président de la République a annoncé une nouvelle évolution concernant le pass sanitaire. Ainsi, nos aînés âgés de plus de 65 ans devront effectuer une dose de rappel avant le 15 décembre pour valider le pass sanitaire. Cette 3<sup>ème</sup> dose sera étendue aux 50-64 ans à partir de début décembre.

## CONSEIL



Le conseil municipal se réunira le lundi 15 novembre à 19h, à la mairie. Retrouvez l'ordre du jour sur le site [www.torreilles.fr](http://www.torreilles.fr), onglet "mairie", rubrique "documents".

**oh figa!**  
**oh papet!**  
**oh passia!**

Culture  
Conférence

**LES SURNOMS CATALANS**  
par Pasqual Tirach

Vendredi 19 novembre, 18h30

Au Cube, place des souvenirs d'enfance  
Gratuit, dans le respect des règles sanitaires

## "ELS TRIGÈMINS"

Joan Clua était un torreillan pleinement impliqué dans le partage de la culture catalane. Alors qu'il enseignait le catalan au sein de l'association Saurimonda, il a écrit une nouvelle dans cette langue qui lui plaisait tant. Lorsqu'il a quitté les siens, il y a un an et demi, la commune et une douzaine de partenaires, dont l'association Saurimonda ont participé à une opération de cofinancement pour que son livre puisse être édité et partagé. Cela est maintenant réalisé et l'équipe de coordination, représentée par Père Manzanares, en fera la présentation publique au Cube samedi 20 novembre prochain à 17h.

Joan Clua

*Els trigèmins*



26-27-28 NOVEMBRE 2021

EGLISE SAINT JULIEN ET SAINTE BASILISSE TORREILLES

**FESTIVAL MUSIQUES EN BALADE**

MADAMICELLA  
COSMOS QUARTET  
CHEMIRANI QUARTET

VILLE DE TORREILLES

INFOS : 04 68 28 41 10 - [WWW.TORREILLES.FR](http://WWW.TORREILLES.FR)

## SCR XV LEADER INCONTESTÉ DE SA POULE !

Avec six victoires (dont 2 bonifiées) en six matches, notre formation est leader incontesté de la poule 9 du championnat de France, avec sept points d'avance sur le second. Dimanche dernier, elle s'est encore imposée 21 à 3 (trois essais à zéro) chez nos amis de Rivesaltes. L'équipe 2 a retrouvé le chemin des victoires et vient de monter à la troisième place au classement. Chez les seniors, donc, tout va bien, malgré l'absence de plusieurs blessés et autres suspendus. Dimanche prochain, pas de match, avant de recevoir La Saudrune (à Torréilles, le 21/11) et Elné (à Canet, le 28/11). Ira-t-on décrocher le titre de champion d'automne ? La question est posée.

**PÔLE-JEUNES :** les juniors, toujours invincibles, se sont imposés à Rivesaltes (aussi) sur le

score bonifié de 31 à 18. Samedi, ils seront au repos. Seule ombre au tableau, la lourde défaite des cadets, chez les Babaus. L'ensemble du staff va prendre les choses en main et proposer à ces jeunes des solutions positives. Samedi, les cadets recevront Salagou (34) à 14h à Torréilles. **ÉCOLE DE RUGBY :** compte-tenu de la météo, la reprise a été reportée à mercredi prochain. Pendant les vacances, un stage très suivi a été proposé aux enfants. Samedi matin, les U6 seront au FLHV, les U8, U10 et U12 à Port-la-Nouvelle et les U14 à Argelès. C'est la reprise ! **DERNIÈRE NOUVELLE :** après le match à Thuir, les sanctions sont tombées. Lucas Espiritusanto écope de quatre matches de suspension, Romain Granal de huit matches. Sans commentaire. LCA

## ROUTE INTERPLAGES : TRAVAUX À CANET ET DÉVIATIONS



En raison des travaux de protection contre les crues de la Têt réalisés par la communauté urbaine, la route départementale 81 (inter-plages) sera fermée du 22 novembre 2021 au 31 janvier 2022, dans sa portion entre Sainte-Marie-la-mer et Canet-en-Roussillon. Une déviation sera mise en place pour tous les véhicules et les transports scolaires, les lycéens torréillans fréquentant l'établissement Rosa Luxembourg seront particulièrement impactés. Les modalités et horaires seront communiqués aux élèves concernés, la semaine prochaine, par la communauté urbaine et Sankéo.



## BOURSE AUX JOUETS DE L'ÉCOLE MATERNELLE

Les parents d'élèves de l'école Charles Perrault organisent une bourse aux jouets, vêtements et articles de puériculture, au profit de la coopérative, le dimanche 12 décembre de 8h à 15h, à la halle des sports. Afin de participer à cet événement, vous pourrez vous inscrire les lundi 15, mardi 16 et lundi 23 novembre de 17h à 18h30, au niveau des deux entrées de l'école maternelle. Tarif emplacement : 10€ (3m, une table et deux chaises). Paiement au moment de la réservation. Fournir une photocopie de la pièce d'identité. Pass sanitaire obligatoire. Plus d'infos : parents.torreilles@gmail.com.



## AU CŒUR DES MOMENTS PRÉCIEUX

Par une belle après midi d'automne, des résidents de l'EHPAD "Le ruban d'argent" de Pia, accompagnés par leurs animatrices, Monique, Roxanne et Karine, ont pu apprécier pendant quelques heures, le calme et la sérénité du site de Juhègues. Cet agréable moment a été rendu possible grâce à la disponibilité du trésorier de l'association du patrimoine, Maurice Macabies, qui leur a ouvert les portes de ce petit paradis torréillan. Pour l'association, il est très important de pouvoir partager les richesses de notre territoire, mais aussi d'apporter du soutien et un peu de chaleur à nos chers aînés. MMA



## PRÉVENTION SANTÉ

L'association Vivre Ensemble en Salanque propose aux personnes de plus de 60 ans, de participer au programme de prévention santé tous les mardis de 9h à 10h30, dès le 16 novembre, à la salle Méditerranée. Le programme se divise en 12 séances d'activités physiques et 12 sessions de gym équilibre. Pass sanitaire obligatoire. Inscriptions au 04 68 28 58 51.

## GÉNÉRATION MOUVEMENT

Le président informe ses adhérents que la reprise des activités du club se fera le jeudi 18 novembre à 14h, salle Méditerranée. Les activités se dérouleront dans le respect des mesures sanitaires. Pass sanitaire et port du masque obligatoires.

## GRIPPE AVIAIRE

Dans le cadre de la lutte contre l'épidémie de grippe aviaire qui sévit actuellement, le gouvernement a mis en place de nouvelles mesures de confinement et de surveillance des volailles. Renseignements au 04 68 51 66 66.

## POUR MIEUX PRÉPARER SA RETRAITE

L'Assurance retraite et l'Agirc-Arrco organisent des événements dédiés à l'information sur la retraite. Du 15 au 24 novembre, le site éphémère "Flash retraite" a pour objectif d'informer les actifs de 45 ans et plus, sur la préparation à la retraite. Ils pourront découvrir des informations sur leurs droits, les démarches à suivre et les outils et services gratuits proposés. Puis, du 6 au 11 décembre, les "rendez-vous de la retraite" proposent de faire le point sur sa situation personnelle avec un conseiller retraite, par téléphone ou dans l'un des points d'accueil. Ouverture de la prise de rendez-vous le 15 novembre sur le site des "rendez-vous de la retraite".



## Agenda sportif, festif, culturel

**DU 5 AU 21 NOVEMBRE :**

> Exposition "Destinée sauvage"\*, Le Cube

**LUNDI 15 NOVEMBRE :**

> Conseil municipal\*, 19h - mairie

**VENDREDI 19 NOVEMBRE :**

> Conférence "Les surnoms catalans"\*, 18h30 - Le Cube (gratuit)

**SAMEDI 20 NOVEMBRE :**

> Présentation du livre de Joan Clua\*, 17h - Le Cube (gratuit)

**DIMANCHE 21 NOVEMBRE :**

> Rugby à Torréilles\*:

• SCR XV - RC Saudrune

**MARDI 23 NOVEMBRE :**

> Atelier Bébés Lecteurs\*, 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit, sur inscription)

**DU 26 AU 28 NOVEMBRE :**

> Festival "Musiques en balade"\*, église St Julien et Ste Basillise

**DIMANCHE 28 NOVEMBRE :**

> Rugby à Canet\*:

• SCR XV - Jeunesse Sportive Illibérienne

**MARCHÉS :**

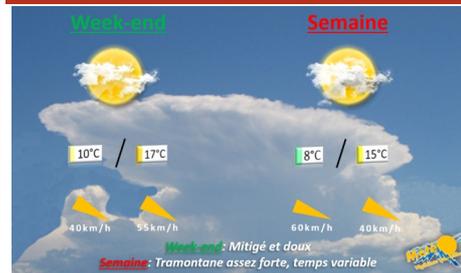
mardis et vendredis matin,  
place Louis Blasi

\*Pass sanitaire obligatoire

## INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 13 novembre : 17h à Torréilles • Dimanche 14 novembre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à St Hippolyte • Mardi 16 novembre : 17h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 17 novembre : 17h à Le Barcarès • Jeudi 18 novembre : 17h à Clair.

## MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

## RENTRÉE 2022

Afin de réaliser une prévision d'effectifs, les parents dont les enfants sont nés en 2019 ou 2020 et qui souhaitent les inscrire à l'école maternelle pour la rentrée de septembre 2022 sont priés d'appeler l'école rapidement au 04 68 38 91 88

## TRIBUNE LIBRE

Torréilles village a toujours bénéficié de splendides et nombreuses illuminations pour les fêtes de fin d'année. Or Torréilles plage est loin d'avoir eu le même traitement, sa décoration ayant toujours été extrêmement limitée. Certains affirment que les habitants de la plage sont les oubliés de la commune, en matière d'ornements festifs comme d'ailleurs dans de nombreux autres domaines. Il faut cesser cette différence de situation. Plage et village doivent être représentatifs d'une unité du territoire, un équilibre devant être rétabli entre les 2 sites. La commune doit donner dans ce sens un signe de bonne volonté par, déjà, une juste proportion des illuminations festives. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.